

広報

令和3年

2021

10

No. 703

# にしのおもて

## 市政の窓



農業特集…2～3

種子島中学校 第13回 体育大会…4



乗ってみよう！  
わかさ姫とどんがタクシー…8～9

# 農業特集

## 農家自慢の牛



### 第108回 西之表市畜産共進会

西之表市畜産共進会 審査結果 (巡回順で記載、敬称略)

2部	名号	農家名	3部	名号	農家名
最優秀賞	みつえ3の3	長山 正樹(榕城上)	最優秀賞	あや219	(株)拓牧(榕城上)
	あや236	(株)拓牧(榕城上)		みゆき	(株)拓牧(榕城上)
	ひめこ	瀬川 実明(住吉)		ひてつ	榎本 幸徳(現和)
	みみりこ	西門 浩(榕城下)		ぴか	西門 浩(榕城下)
	あさひ606	(株)中園翔葵(安納)		かすみ	(株)中園翔葵(安納)
	ひめか	(株)中園翔葵(安納)		あおし	(株)中園翔葵(安納)
優秀賞	ひなた	古賀 照章(榕城上)	優秀賞	なな	田中 利幸(現和)
	らむ3	餅田 一省(伊関)		いぶき	日高 直己(榕城下)

#### 巡回審査で16頭が選ばれる

例年、市畜産センターで開催されている市畜産共進会は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、本年度は、出品者の牛舎を巡回する巡回審査方式に変更し、8月25日(水)と8月27日(金)の2日間で実施されました。

当日は、出品された市内34農場において、農家に一生懸命育てられた立派な牛たちが、発育状況や品の良さ等の評価項目を細かく審査され、各部門において最優秀賞6頭と優秀賞2頭の合計16頭が入賞しました。最優秀賞に選ばれた12頭の牛は、9月10日に予定されていた熊毛地区畜産共進会に本市の代表として出品される予定でしたが、中止となったため出場が叶いませんでした。

最優秀賞に選ばれた「ひめこ号」を育てた瀬川実明さん(深川)は、「牛を毎日観察し、一生懸命育ててきた。最優秀賞に選ばれて嬉しい反面、熊毛地区と県の共進会が中止となり残念。他の牛を見て勉強したいため、来年は畜産センターで開催できることを願う」と話しました。

#### 国上中目環境保全会

##### ひまわりで夏を彩る

国上中目環境保全会は、景観形成の一環として、ひまわりの植栽を行いました。

国上中目公民館から国上小学校に向かう道(左側)に植えたひまわりは、8月下旬頃に見ごろを迎え、畑一面を鮮やかな黄色で彩りました。

また、同保全会以外にも、川迎地域資源保全会や、深川地区環境資源保全会等がひまわりの植栽を行いました。



8月に行われた農業クラブ意見発表の九州大会（ビデオ審査）で、種子島高校生物生産科の小川蓮華さん（2年）が、優秀賞に輝きました。そこで、小川さんの意見発表の内容を皆様にご紹介します。

種子島っておいしいね！  
〜未来の担い手たちに向けた加工品開発〜



種子島高校生物生産科2年  
小川蓮華さん

「おいしいっ」この言葉を聞くと私は元気になる。私たちが開発した加工品を食べ、笑顔になっていく子ども達を見ると幸せになる。

私の通う鹿児島県立種子島高校は平成30年から野菜嫌いの子ども達に野菜を食べてもらう方法を考え、活動を続けてきました。野菜班が栽培しているトマト。甘くて地域の方々に人気の商品です。しかし、子ども達に聞くと苦手な子も多いのが現状です。また、授業で割れてしまったり、規格外だったりで、廃棄されてしまうトマトがあることを知りました。世界中でSDGs達成に向けた取り組みがなされている今、私たちの学校で食べられるものが棄てられてしまうことに違和感を感じた私は、廃棄されてしまうトマトを活用することができないかと考え、授業で学習している加工技術に着目することにしました。

今、加工技術は進化し続けています。全国各地で缶詰や瓶詰等の加工品が、特産品として多くの人々に親しまれています。種子島高校でもふるさと納税の返礼品として、加工品の詰め合わせを遠くは神奈川県に出荷し、種子島の味を楽しんで頂いています。加工の魅力はそれだけではありません。食

材同士の組み合わせや調味料、香料との組み合わせによって、様々な味を表現することができます。大人向けや子ども向け、女性が好みそうな味、私はこんな加工の魅力に取りつかれ、廃棄トマトを減らすだけでなく、野菜嫌いの子ども達が「おいしい」と言ってくれれば、「おいしい」と言ってくれれば、子ども達も美味しく食べてくれる。」と思い、私のトマトジャム商品化への挑戦が始まりました。しかし、試作では失敗続きでした。

ジャムは、加工品の中でも子どもから大人まで幅広い世代に人気があり、「ジャムにすれば、子ども達も美味しく食べてくれる。」と思い、私のトマトジャム商品化への挑戦が始まりました。しかし、試作では失敗続きでした。トマトと砂糖だけで試作したときは、加熱したことでトマト本来の味と香りが強く主張し、美味しくありませんでした。上白糖の甘さもトマトの甘さと感じました。また、試食してもらったクラスメイトからも、「トマトだけのジャムは食べにくい」という意見が多かったです。そこで2回目からは、トマトに他の食材を混ぜて試作することにしました。納得いく組み合わせが見つからず苦労しましたが、安納芋とトマトを混ぜたジャムが食べやすく好評でした。また、はちみつを使用すると、まろやかな味になることも分かりました。しかし、はちみつ単価が高いことから、他にトマトに合う甘味料がないか検討してみることにしました。7種類の砂糖で試作したところ、ジャムの味が全然違うものになり、優しい甘

さで最も食べやすく仕上がった三温糖を使用したジャムにすることにしました。

何度か試作して、先生方や地域の方に試食をさせていただいていると、「野菜のジャムだから食べても罪悪感がないわよねえ」との声を頂きました。この言葉を聞いて、トマトジャムはダイエット中の若い女性にも人気が出るのではないかと考え、子ども達用のトマトと安納芋のジャムの他に、若い女性向けにトマトと種子島の特産であり、爽やかな酸味が人気のパッションフルーツのジャムも開発することにしました。

最後にトマトと他の食材をどれくらいの割合で混ぜるか等、のべ38回の試作を続け、トマトと焼き芋にした安納芋の甘さが混ざり合い、いい香りのするトマト&安納芋ジャム。パッションの爽やかな酸味を生かし、甘酸っぱく、見た目も色鮮やかなトマト&パッションフルーツジャムができました。

ラベルのデザインについては、それぞれどんな人に食べてほしいか話し合い、トマト&安納芋ジャムは、当初の目的通り野菜嫌いの子ども達に食べてほしいと考え、小さな子どもがいる30代から40代の女性が、手に取りやすいような柔らかい色を使っ、ポップなフォントで親しみやすさを出したラベルに、トマト&パッションフルーツジャムは、若い女性の興味をひく、おしゃれなラベルを

つくり、ジャムが完成しました。

新しく完成したジャムの客観的な評価を知るために11月30日に鹿児島サンロイヤルホテルで行われた「かごしまの新作商品コンクール」に出品しました。審査員の方々やバイヤーの方に試食して頂き、商品の説明を行いました。どの方にも美味しいという評価を頂き、手ごたえを感じました。また、地域の保育園とも交流を行い、私たちの食品口入を減らすこれまでの活動を人形劇で紹介したところ「僕、野菜、嫌いだけど、残さず食べるね」や「お姉ちゃんのジャムならトマト食べれるよ」等の嬉しい言葉をもらい、SDGsの輪が少しずつ広がっていくのを感じました。

種子島には、まだまだ多くの未利用資源が眠っています。私たちのアイディアで廃棄されてしまう食品を減らすことができます。私は、高校卒業後、進学して、もっと加工技術について勉強したいと考えています。そして、いつの日か種子島の食材を使った加工品を種子島で作りたい。種子島の未来を支える子ども達。その子ども達に笑顔で「おいしいね」と言ってもらえる。そんな加工品を私は作りたい。そのため、これからも学び続けます。





種子島中学校第13回体育大会



「応援の部は負けて悔しいが、白組が一丸となって優勝できて嬉しい。役員や保護者にも感謝」



「勝ち負けよりもコロナ禍で開催できて嬉しい。3年生にとって最後。良い思い出になった」

▲白組団長 小川優人さん(3年)、赤組団長 峯下鈴穂さん(3年)

9月12日(日)、種子島中学校で体育大会が行われました。新型コロナウイルス感染症対策のため規模を縮小して開催。3年生の保護者のみ来場とし、大会の様子をYouTubeでライブ配信しました。

生徒は赤組と白組に分かれ、徒競走やリレー、応援合戦など一致団結して競技に挑みました。また、3年生の学年種目フォークダンスでは、感染症対策でマスクを着用し、軍手をはめて踊りました。

結果、競技の部は白組、応援の部は赤組が優勝しました。



イセエビの時期到来!

9月2日(木)、種子島漁協競り市場で、イセエビが水揚げされました。水揚げされたイセエビは約5kg。昨年は、年間で約800kgが水揚げされています。

イセエビは、9月1日から翌年4月末までが漁期となっており、刺身や味噌汁、塩焼きなど様々な料理に使用される特産品です。本市のふるさと納税の返礼品にもなっており、これからの水揚げが楽しみです。

市場では、その他の水産物も並べられており、集まった仲買人が、次々と落札していきました。

期数	年度	主な実績
第1期	H14年度～H16年度	・職員給与の引き下げ ・補助金見直しによる削減
第2期	H17年度～H21年度	・職員数の削減 ・行政評価制度の導入
第3期	H22年度～H25年度	・アウトソーシングの推進 ・人事評価制度の導入
第4期	H26年度～H29年度	・窓口サービスの見直し ・女性職員の積極的登用
第5期	H30年度～R3年度	・連携のための仕組みづくり ・公共施設の利活用計画策定

本市はこれまで、第1期～第5期の大纲を策定し、「身近でわかりやすく開かれた自治体」を目指して取り組んできました。

行財政改革を進めています

行財政改革とは、人口減少や高齢化社会など、刻々と変化する社会情勢に対応するために、経営資源(職員など)を最大限に活用し、行政サービス(市役所)の最適化を図るものです。



市  
の取組み



▲ワークショップの様子

※新型コロナウイルス感染症対策を行ったうえで実施しました。

市企画課では、これらの行財政改革についての職員説明会とワークショップを実施しました。

9月7日(火)には、10～20代の若手職員が参加し、「ひと(職員・組織)」「もの(公共施設)」「お金(予算)」「情報(広報・公開・計画等)」について、日頃疑問に思うことや、課題についてグループごとに意見を交わしました。そこでは、「研修の充実」「メンタルヘルス」「事務改善」「広報のあり方」等様々な意見が出されました。

市では、意見を参考に引き続き行財政改革に取り組みます。

コロナ禍で危ぶまれた種子島中学校の第13回体育大会は9月の日曜日、徹底した感染症対策のもと、大型台風14号の接近という悪条件をはねのけて開催されました。

前日の雨で水浸しの校庭に砂を入れ、競技の合間には保護者がシヨベルカーの華麗な運転技術を披露して砂を追加する場面もありました。トラックのコーナーがゆるんで滑る危険性を考慮して、徒競走はフィールドを貫く直線のセパレートコースに変更しました。

午前中の終了へ、開会式は入場行進を省略、校歌は歌わず、吹奏楽演奏のみ。種目は100メートル走、徒競走、学年別学級対抗全員リレー、色別対抗リレー、応援合戦など13種目に絞られました。

3年生恒例のフォークダンスは、マスクに手袋。それでも、照れくさがりながら手を取り合い、軽やかにステップを踏んでいました。保護者観覧は3年生だけ（2人まで）密にならぬ間隔で声援も控え気味。来場できなかった1、2年生の家族向けにインターネットで動画配信しました。

種子島中学校は2009（平成21）年、市内の6中学校を統合し、種子島実業高校との2校統合で空いた旧種子島高校敷地で開校しました。大会で使用するテントには懐かしい旧中学校名がありました。

競技成績は白組優勝、応援合戦は赤組勝利でした。

東京オリンピック・パラリンピックの延期開催、鹿児島県の「まん延防止等重点措置」延長、米軍のアフガニスタン撤退、大谷翔平選手の米大リーグ大活躍という諸情勢の中、異例づくめの体育大会は「記録を超え 記憶となれ」一流の種中プライドを胸に」という大会スローガンにふさわしいものとなりました。



トラックに砂を入れ整備するシヨベルカー

## 種子島の旬の食材をおいしく食べよう

★食物繊維たっぷり

### 第173弾 から芋入り五目ごはん

#### 【材料】（4人分）

米……………280g	干し椎茸…4g
ゆで大豆…40g	みつば…20g
にんじん…40g	ごま…適量
こんにゃく…40g	<b>【調味料】</b>
から芋…150g	薄口醤油…大さじ1弱
切干大根…20g	酒……………大さじ1弱

#### 【作り方】

- ① 米を洗い、30分浸水する。
- ② 野菜は大豆と同じくらいの大きさに切る。
- ③ から芋は厚さ1cmくらいのいちょう切りにして、水にさらしてあく抜きする。
- ④ 調味料、水を入れて炊く。
- ⑤ みつばはさっと茹でて炊きあがってから混ぜ合わせ、茶碗に盛り、好みでごまをふる。



■問い合わせ先 市保健センターすこやか ☎ 24-3233

# 市の税金等は期限までに納めましょう

■問い合わせ先  
市役所税務課管理係  
☎ 22 - 1111 内線 228

## ① 納付書を使って納める方法

- ・金融機関や市役所会計窓口で納めることができます。
- ・バーコード付きの納付書は、コンビニエンスストアやスマートフォンなどを使ったアプリ決済サービス(PayPay、LINE Pay、au PAY など) で納めることができます。

(例) バーコード付きの納付書

納付期限までに納めてください。

【バーコード】コンビニエンスストアやアプリ決済サービスで使えます。

## ② 口座振替を使って納める方法

ご利用の預貯金口座から、自動的に引き落とされます。納め忘れが少なくなり、とても便利な仕組みです。一度、口座振替手続きをすれば、次年度以降も継続されます。

口座振替を希望される方は、金融機関または郵便局窓口に通帳・通帳印をご持参の上、口座振替依頼書でお申し込みください。引き落とし開始まで日数を要しますので、引き落としが可能になりましたら、市役所税務課からお知らせします。

※納付期限を過ぎて未納の場合、20日以内に督促状を発送します。金融機関などで納めてから本市に納めた情報が届くまで、最長で2週間程度かかりますので、行き違いとなった場合はご了承ください。

### 消費税のインボイス制度等説明会について ～事業者の方はどなたでも参加できます！～

「インボイス制度（適格請求書等保存方式）」が令和5年10月1日から導入されます。

種子島税務署では、「インボイス制度等説明会」を次のとおり開催します。(参加費用無料)

参加を希望する方は、お電話で予約をお願いします。なお、定員に達し次第、締め切りとします。

#### 【開催日時】

- ① 10月14日(木) 14時～15時30分
- ② 11月24日(水) 14時～15時30分

【場所】種子島合同庁舎2階共用第1・2会議室

【定員】各10名

#### 【予約締切】

① 10月12日(火) 17時まで

② 11月19日(金) 17時まで

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、マスクの着用をお願いします。また、感染症の拡大等により開催が中止となる場合があります。

#### ■予約・問い合わせ先

種子島税務署 ☎ 22 - 0440

※自動音声案内に従い「2」を選択

## 防 災行政無線（防災ラジオ）について

防災ラジオは、災害時、避難所等へ持ち出すことができる他、ポケベル波を利用しているため、他のシステムと比べて電波の到達性、受信性が高く、聴こえづらい地域が解消されています。また、難聴者の方にも文字情報を届けることができます。

さらに、市ホームページやSNSと連携しており、行政や災害等の情報をさまざまな形で発信することができます。

### 【市民の皆様からのご質問】

Q:人の声（肉声）を放送することはできないのか。

A:防災ラジオは、ポケベル波を利用しているため、パソコン等で入力した文字情報を電波で送信し、ご家庭のラジオで合成音声に変えて放送しているため、人の声（肉声）を放送することはできません。

Q:定時放送（7時20分、18時40分）はなぜ数回に分けて放送しているのか。まとめて放送できないのか。

A:1回で放送できる文字数が約300字までと、制限されています。詳しい情報を市民の皆様へ発信するため数回に分けて放送しています。また、繰り返しの放送は、聞き逃しを防ぐために行っています。

Q:屋外スピーカーと防災ラジオの放送に時間差があるのはなぜか。

A:同時に流すと聞き取りづらいというご意見が多かったため、放送する時間をずらして設定しています。

### 【防災ラジオの不具合について】

① 暗号のような放送が流れる場合があります。その場合は、電池交換や設置場所を変えるなどの対応をお願いします。

② 「乾電池を交換しても防災ラジオを受信できない」という相談が寄せられています。その場合は、次の対応をお願いします。

1. 防災ラジオの乾電池とアダプタ（黒いコード）を外す。

2. 乾電池とアダプタを取り付ける。

この作業を行うと症状が改善される場合があります。お手数ですが、ご対応をお願いいたします。

それでも改善しない場合は問い合わせ先までお電話ください。



### ■問い合わせ先

市役所総務課防災消防係

☎ 22 - 1111 内線 205/206

## 国民健康保険被保険者の皆さまへ

**職場で健診を受診された方は、市役所健康保険課まで健診結果を提供してください！**

提供いただいた方には！

＼もれなく／  
指定ごみ袋引換券を  
プレゼント！

&

＼抽選で／  
1万円分商品券が  
当たる！

※検査項目不足があった場合は対象外となります。

■問い合わせ先 市役所健康保険課国保年金係 22 - 1111 内線 308



# 乗ってみよう！ わかさ姫とどんがタクシー

地域公共交通

西之表市の公共交通は

## 2つの運行形態の組み合わせ

「わかさ姫」と「どんがタクシー」は、市街地間や大字からの移動手段として定着しています。しかしながら、ここ数年は、利用者の減少傾向が続いています。

利便性を高めるよう運行改善を行ってまいりますので、多くの方のご利用をお願いします。

### 《市街地巡回バス わかさ姫》

「西之表港」を起点に市街地22か所を循環しています。予約不要でどなたでも乗車可能です。

### 《デマンド（予約）型乗合タクシー

### どんがタクシー》

大字から市街地までを運行する乗合タクシーです。わかさ姫のバス停に加え、「種子島医療センター」、「百合砂診療所」、「種子島産婦人科医院」、「種子島高校」で乗降できます。お住まいの地域により、路線が異なりますので、各運行会社にお問い合わせください。

### 【国上線・住吉線】

市丸タクシー（☎28・3003）

### 【柳原線・立山線・古田線】

はやしタクシー（☎22・1414）

### 《大和バスは手を挙げて乗車可能》

下西・住吉方面（南種子線）、古田・中割方面（空港線）は、大和バスが運行しています。手を挙げて合図をすることで、フリー乗降が可能（市街地以外）ですので、ぜひご利用ください。

〈有〉和入組（☎22・9600）

### デマンド型乗合タクシー〈どんがタクシー〉

事前の利用者登録および毎回の利用予約が必要です。

### 市街地巡回バス〈わかさ姫〉

予約不要でどなたでも乗車可能です。

第1便	校区発	7:30
第2便	校区発	9:30
第3便	市街地発	12:30
第4便	校区発	13:30
第5便	市街地発	14:30
第6便	市街地発	16:30
第7便	校区発	17:30



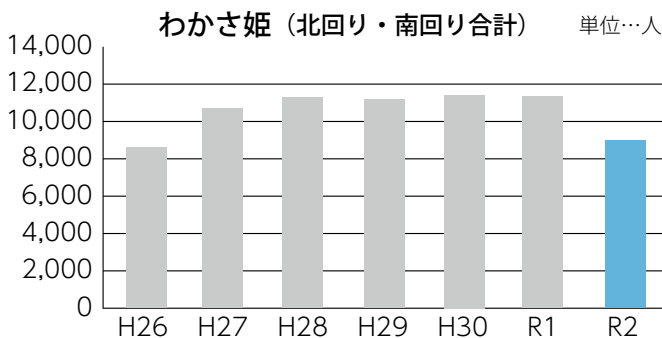
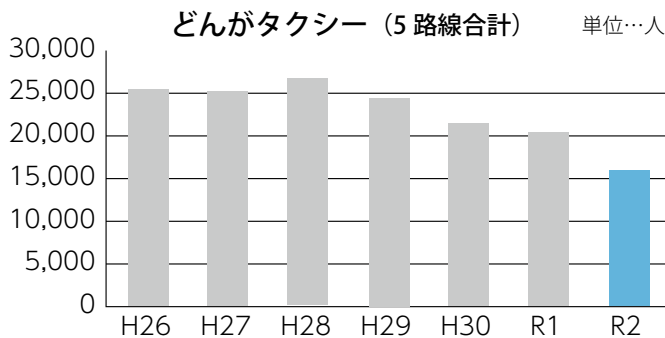
運賃（1回乗車ごと）  
小学生以上 ￥100  
運転免許証  
自主返納者等 ￥50

■問い合わせ先  
西之表市地域公共交通活性化協議会  
（市役所企画課政策推進係内）  
☎ 22 - 1111 内線 213

運賃（1回乗車ごと）  
小学生以上 ￥300  
運転免許証  
自主返納者等 ￥150



### 年間利用者数の推移



年度	H26	H27	H28	H29	H30	R1	R2
人数	25,408	25,300	26,985	24,180	21,567	20,356	15,770

年度	H26	H27	H28	H29	H30	R1	R2
人数	8,752	10,808	11,314	11,120	11,536	11,346	8,850

### どんがタクシーの『試験運行』について

指定乗降場所（市街地巡回バス運行区域）周辺にお住まいの方の大字への移動を可能とする『試験運行』を実施します。これにより、大字の実家等の住所から市街地のわかさ姫バス停の間を移動できます。

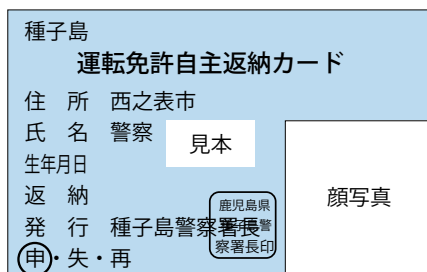
ご利用の際には、「大字の住所」の登録が必要です。地域により、路線が異なりますので、各運行会社にお問い合わせください。（8ページ参照）

期間は、令和3年10月～令和4年3月の6か月間です。令和4年4月以降の運行については、利用状況等を踏まえ判断します。

また、全路線での「種子島高校」（主に種子島高校生の通学利用を想定）での乗降、各校区郵便局での途中下車、住吉線における「サムズ西之表店」での途中下車についても運行しておりますので、ご利用ください。

### 運賃割引の際は

### 必ずカード・手帳等を提示してください



#### 【運賃割引制度】

わかさ姫・どんがタクシーのいずれも、次の方は運賃が半額となります。

- ・高齢者等運転免許証自主返納者
- ・身体障害者手帳および療育手帳または、精神障害者保健福祉手帳の被交付者
- ・第1種身体障害者の付添介護人1人

※乗車の度に本人による手帳や返納カードの提示が必要となりますので、ご利用の際には必ずご持参いただき、提示にご協力ください。提示がない場合には運賃割引は受けられません。

※1人（利用者ご自身）での安全な乗降が困難な方には、転倒防止のため、必ず介助者等の同乗をお願いします。

### 榕城（一部）・下西校区の自宅⇄わかさ姫バス停利用可能地域

各大字地域に加え、榕城の一部、下西の全地域は、次の路線が利用可能です。登録のうえ、ご利用ください。

- 柳原線……平田、牧之峯、本立
- 立山線……小牧野、竹鶴、今年川、桃園、上之原町
- 古田線……小牧、納曾、中野、城、岳之田、朝日が丘、鞍勇
- 国上線……洲之崎
- 住吉線……川迎、湊泊、池野、上石寺、下石寺、若宮

※運転が不安な方は、事故防止のためにも、どんがタクシーをご利用ください。

## 西之表市の健全化判断比率・資金不足比率

■問い合わせ先 市役所財産監理課財政係 ☎ 22 - 1111 内線 283

平成 19 年 6 月に公布された「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」（以下「健全化法」）により、地方公共団体は平成 19 年度決算から健全化判断比率と資金不足比率を算定し、監査委員の審査に付したうえで議会に報告し、市民へ公表することが義務付けられました。

これに基づき令和 2 年度決算に基づく本市の健全化判断比率および資金不足比率をお知らせします。

### 1 健全化判断比率

健全化法では、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するためのものとして、以下の 4 つの財政指標を「健全化判断比率」として定めています。

本市の 4 つの指標は、すべて健全化基準を下回っています。

区 分	健全化判断比率		早期健全化基準（※ 1）		財政再生基準 （※ 2）	地方債 許可基準
	令和 2 年度	令和元年度	令和 2 年度	令和元年度		
①実質赤字比率	—	—	14.48%	14.56%	20.00%	10.00%
②連結実質赤字比率	—	—	19.48%	19.56%	30.00%	—
③実質公債費比率	10.0%	9.8%	25.0%	25.0%	35.0%	18.0%
④将来負担比率	15.8%	22.8%	350.0%	350.0%	—	—

\* 実質赤字、連結実質赤字がなく実質赤字比率、連結実質赤字比率が算定されないため「—」で記載しています。

\* 実質公債費比率は、平成 20 年度まで地方債許可移行基準 18% を超えており、地方債発行に許可を要する団体となっていました。その後、公債費適正化計画を策定して行財政改革など財政の健全化を図った結果、平成 21 年度に 17.6% と 18.0% を下回り、地方債発行に許可を要しない協議団体に移行しています。

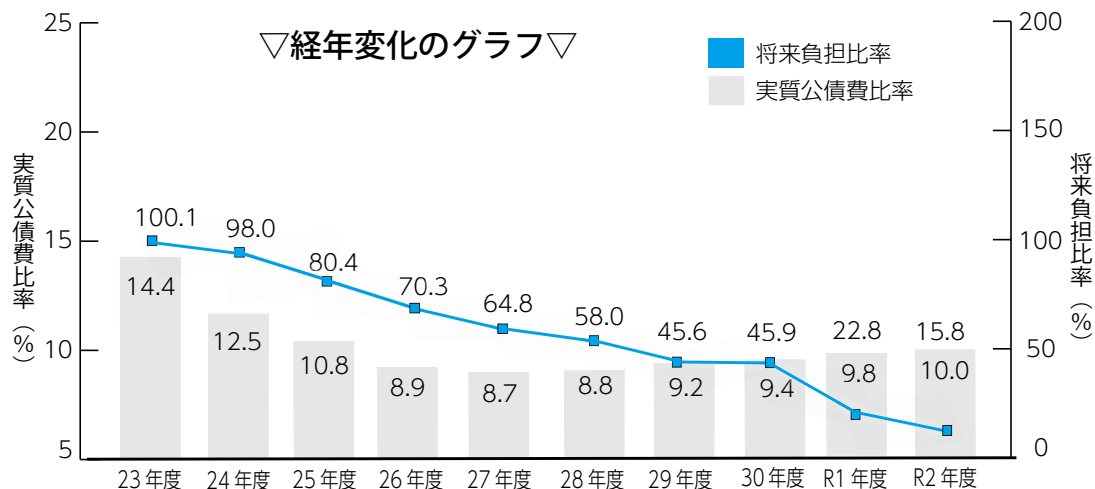
※ 1 早期健全化基準…財政収支が不均衡、財政状況が悪化した状況で、地方公共団体が自主的・計画的にその財政の健全化を図るべき基準。表の 4 つの比率のそれぞれについて定められています。

※ 2 財政再生基準…財政収支の著しい不均衡、財政状況の著しい悪化により自主的な財政の健全化を図ることが困難な状況で、計画的にその財政の健全化を図るべき基準。表の①、②、③の比率のそれぞれに、早期健全化基準を超えるものとして定められた数値です。

#### ●健全化判断比率の経年変化

実質赤字比率と連結実質赤字比率については、一般会計及び特別会計の実質収支が黒字であることから赤字は発生していません。実質公債費比率は、地方債元利償還金の減少、標準財政規模の増加により単年度では減少しましたが、3 か年平均では増加しました。将来負担比率については、地方債の現在高の減少により、改善傾向にあります。

しかしながら、県内 19 市及び類似団体との比較ではまだまだ十分な財政指数ではありません。長期振興計画と財政計画を連動させることで、中長期的な視点に立って財政運営を行っていきます。



### ①実質赤字比率

一般会計等（普通会計）を対象としており、実質赤字額（※3）が標準財政規模（※4）に対する比率。赤字が生じた場合は、早期解消を図る必要があります。

$$\frac{\text{一般会計等の実質収支額(※5)}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-277,235}{5,916,924} = -4.68\% \quad (\text{負の数値の場合、黒字})$$

◆歳入総額から歳出総額を差し引いた歳入歳出差引額（446,233千円）に対して、翌年度へ繰り越すべき財源（168,998千円）を差し引いた**実質収支額が277,235千円**となります。**標準財政規模が5,916,924千円**で、算定式にあてはめた結果、-4.68%となり実質赤字比率は発生しない「-」ということになります。

※3 一般会計等の実質赤字額…一般会計、特別会計のうち普通会計に相当する会計における実質赤字額。

※4 標準財政規模…地方公共団体の標準的な状態で通常収入されるであろう経常的一般財源の規模。

※5 実質収支額…その年度の収入と支出の実質的な差額。歳入歳出差引額から翌年度繰り越すべき財源を控除した額をいいます。

### ②連結実質赤字比率

全会計を対象とした実質赤字額または資金の不足額の標準財政規模に対する比率。一部の会計で赤字が発生していれば、市全体の財政は良いとはいえません。

$$\frac{\text{連結実質赤字額（一般会計等の実質収支額+公営企業および特別会計の資金不足額または資金剰余額）}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-649,708}{5,916,924} = -10.98\% \quad (\text{負の数値の場合、黒字})$$

◆一般会計等の実質収支額（277,235千円）、水道事業、地方卸売市場特会の資金不足額または資金剰余額（315,746千円）、国保特会、介護特会、後期特会、交通災害特会の資金不足額または資金剰余額（56,727千円）であり、**合計649,708千円**となります。算定式にあてはめた結果、-10.98%となり実質赤字比率は発生しない「-」ということになります。

### ③実質公債費比率（3か年平均）

一般会計等が負担する元利償還金および準元利償還金（※6）の標準財政規模を基本とした額に対する比率。

$$\frac{\text{(地方債の元利償還金+準元利償還金) - (特定財源+元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額)}}{\text{標準財政規模 - (元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額)}} = \frac{495,099}{5,079,135} = 9.74770\% \quad (\text{R2})$$

$$3 \text{ か年平均} = (\text{H30} : 10.05888 + \text{R1} : 10.42651 + \text{R2} : 9.74770) \div 3 = 10.0\%$$

◆地方債元利償還金（1,162,850千円）、準元利償還金（228,742千円）、特定財源（58,704千円）、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額（837,789千円）を算定式にあてはめた結果、令和2年度（単年度）は9.74770%となりました。実質公債費比率は通常3か年平均（平成30年度～令和2年度）で表すことから、10.0%となります。

※6 準元利償還金…公営企業など他の会計の公債費に対して一般会計から繰り出す経費や一部事務組合の公債費に対する負担金などを指します。

### ④将来負担比率

地方公社や損失補償を行っている出資法人等に係るものも含め、一般会計等（普通会計）が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率です。

$$\frac{\text{将来負担額(※7) - (充当可能基金額+特定財源見込額+地方債現在高に係る基準財政需要額算入額)}}{\text{標準財政規模 - (元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額)}} = \frac{804,365}{5,079,135} = 15.8\%$$

◆将来負担額（12,479,562千円）、充当可能基金額（3,433,415千円）、特定財源見込額（370,802千円）、地方債現在高に係る基準財政需要額算入額（7,870,980千円）、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額（837,789千円）を、算定式にあてはめた結果、将来負担比率は15.8%となりました。  
 ※7 将来負担額…一般会計の地方債残高、契約等で将来の支払いを約束されているもののうち公債費に準じるもの、公営企業など他の会計の地方債残高のうち一般会計が負担するもの、一部事務組合の地方債残高のうち市の負担分、職員の退職手当支給予定額、第3セクター等への損失補償などをいいます。地方公共団体の一般会計等の借入金（地方債）や将来支払っていく可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示す指標ともいえます。

## 2 財政の早期健全化と財政の再生

地方公共団体は、健全化判断比率のいずれかが早期健全化基準以上である場合には、当該健全化判断比率を公表した年度の末日までに、「財政健全化計画」を定めなければなりません。

また、再生判断比率（健全化判断比率の表の①、②、③）のいずれかが財政再生基準以上である場合には、当該再生判断比率を公表した年度の末日までに、「財政再生計画」を定めなければなりません。

本市では、いずれも財政再生基準以下となっています。

## 3 資金不足比率の内容

公営企業ごとの、事業の規模に対する資金不足額の比率（公営企業の資金不足を、公営企業の料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示す指標）。

資金不足比率が経営健全化基準以上となった場合には、「経営健全化計画」を定めなければなりません。

本市の公営企業会計は次のとおり、資金不足はありません。

会計名	資金不足比率		経営健全化基準（※8）	企業債許可制移行基準（参考）
	R2	R1		
西之表市水道事業会計	—	—	20%	10%
西之表市地方卸売市場特別会計	—	—		

\*資金不足がなく資金不足比率が算定されないため「—」で記載しています。

\*経営健全化基準は、健全化判断比率での早期健全化基準にあたるもので20%を超えると経営健全化計画策定が義務付けられます。

※8 経営健全化基準…地方公共団体が、自主的かつ計画的に公営企業の経営の健全化を図るべき基準として、資金不足比率について定められた数値です。

## ▽健全化判断比率等の対象となる会計

健全化判断比率の対象となる会計の範囲を図示すると、次のとおりです。

会計区分		対象会計名等			
地方公共団体	一般会計	一般会計	↑ 連結実質赤字比率 ↑ 実質赤字比率 ↑ 実質公債費比率 ↑ 将来負担比率 ↓ 資金不足比率	※公営企業ごとに算定	
	特別会計	国民健康保険特別会計 介護保険特別会計 後期高齢者医療保険特別会計 交通災害事業特別会計			
		うち公営企業会計			西之表市水道事業会計（法適用） 西之表市地方卸売市場特別会計（法非適用）
					種子島地区広域事務組合、熊毛地区消防組合 鹿児島県後期高齢者医療広域連合、鹿児島県市町村総合事務組合、種子島産婦人科医院組合
一部事務組合 広域連合	種子島地区広域事務組合、熊毛地区消防組合 鹿児島県後期高齢者医療広域連合、鹿児島県市町村総合事務組合、種子島産婦人科医院組合				
地方公社 第三セクター等	種子島空港ターミナルビル（株） （公社）西之表市農業振興公社 西之表市土地改良区				

**お知らせ** **行政相談所を開設します！**  
**お気軽にご相談を！**

10月18日(月)～10月24日(日)までの1週間は、行政相談週間です。

この一環として、本市では行政相談委員の長深田稔さんが、行政相談所を開設します。

国などの行政機関の仕事に対する苦情・要望・問い合わせなど、何でも気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は厳守されます。

【日時】10月23日(土)

10時～12時

【場所】市民会館2階多目的室

総務省行政相談委員  
(西之表市担当)



長深田 稔さん  
☎ 23 - 1318

■問い合わせ先

市役所総務課法制文書係

☎ 22 - 1111 内線 277

**お知らせ** -国民健康保険・後期高齢者医療制度加入者の皆さま-  
**交通事故・暴力行為にあったら届出を！**

第三者(加害者)から受けた傷病による医療費は、原則として加害者が負担すべきものです。被保険者証を使って受診する場合、国保や後期高齢者医療制度が負担した医療費を、後で加害者に請求しますので、必ず届け出てください。

《**第三者行為の対象となる事例**》

- 交通事故で怪我をしたとき
  - 他人のペットに咬まれて怪我をしたとき
  - 飲食店で食べたものが原因で食中毒になったとき
- ※ 工作中(通勤含む)の傷病は、勤め先の労災保険等を使用して診療を受けてください。

《**必ず示談の前に届出を行ってください**》

届け出る前に示談を行うと、示談の取り決めが優先されて、国保・後期高齢者医療制度から加害者に請求できない場合があります。

《**届出に必要なもの**》

被保険者証、印鑑、交通事故証明書(交通事故の場合、自動車安全運転センターで申請、取得可)、示談書(示談済みの場合)

■届出・問い合わせ先

市役所健康保険課国保年金係

☎ 22 - 1111 内線 311/312

**お知らせ**

「お知らせ」、「募集」、「イベント」などの情報をお届けします。

**お知らせ** **ハロウィンジャンボ宝くじ・**  
**ハロウィンジャンボミニ発売**

今年のハロウィンジャンボは、1等・前後賞合わせて5億円! 同時発売のハロウィンジャンボミニは、1等・前後賞合わせて5千万円!

【発売期間】10月22日(金)まで

【抽選日】10月29日(金)

※宝くじ公式サイトからネット購入も可能

◎**ハロウィンジャンボ宝くじ**

《1等》3億円×11本、《前後賞各》1億円×22本、《1等の組違い賞》10万円×1,089本、《2等》500万円×22本、《3等》100万円×550本 他

※発売総額330億円(11ユニットの場合)

◎**ハロウィンジャンボミニ**

《1等》3000万円×20本、《前後賞各》1000万円×40本、《2等》5万円×20,000本、《3等》1万円×200,000本 他

※発売総額150億円(5ユニットの場合)

※この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

■問い合わせ先

鹿児島県市町村振興協会

☎ 099 - 206 - 1001

**お知らせ** **種子島清掃センターの**  
**開所時間が変わります**

10月1日(金)から、種子島清掃センターの開所時間が次のとおり変更されます。

【変更前】8時30分～17時

【変更後】8時30分～12時、13時～17時

※12時～13時まではごみの搬入はできません。

※開所する曜日や休日(日曜、年末年始のみ休み)に変更はありません。

■問い合わせ先

種子島地区広域事務組合

☎ 24 - 3933

ライアンの旅② グレートサンドデューンズ国立公園

皆さん、どうも、国際交流員のライアンです。お元気ですか？

またアメリカと一緒に回る準備ができていますか？シートベルトを着用して、let's go!

「西への玄関」と呼ばれるセントルイス市から出発すると、アメリカのグレートプレーンズという地域に入りました。中西部に都市が点在している一方、グレートプレーンズは広大な平原で、見渡す限りほとんど草ばかりです。そこは竜巻が頻繁に発生しますので、「竜巻街道」とも呼ばれます。ちなみに、映画「オズの魔法使い」の冒頭の舞台がグレートプレーンズの真ん中にあるカンザス州です。主人公が竜巻に吹き飛ばされ、オズの王国に入ります。私は幸運にも、竜巻に遭遇せずにグレートプレーンズを通り抜けることができました。すると、コロラド州に入り、ロッキー山脈の手前へ辿り着きました。実は、この旅のきっかけが、コロラド州に住んでいた友達に久しぶりに会いに行きたかったからな

のですが、ちょうどその時、その友達も旅立つ予定がありましたので、彼らと合流して、また出かけました。

最初の目的地は、グレートサンドデューンズ国立公園でした。ここは砂丘で、ロッキー山脈は乾燥帯です。公園のサンドデューンズ(砂丘)を登るのも楽しいですが、ボードを借りてサンドボーディングもまた楽しいです。きっと種子島のサーファーさんたちも気に入ると思います。友達と公園を満喫したら、次の目的地へと向かいましたが、それは今度紹介します。



▲サンドボーディングはいかがですか？

ヨガの聖地 西之表市

よかよかよ～が

「誰でも簡単おうちでヨガ」無料 DVD 配布中♪

ヨガの体操や呼吸法の動画をDVDにしました。椅子に座って実践できるヨガも同時収録。健康管理に活用ください！ご希望の方は、地域支援課までご連絡を！

※各家族1枚まで

インド独立の父 マハトマ・ガンジーもやっていた！  
安楽座（スカーサナ）で疲れた脳をリラックスしよう！

インド独立の父 マハトマ・ガンジー。インドでは、10月2日がガンジー生誕記念日という祝日となっています。

【効果】

脳のリラックス効果／姿勢の改善／膝や足首の柔軟／背中強化

【禁忌】

膝が痛い方は無理をしないようにしてください。

【方法】

- ①床に座ります。
  - ②両足を伸ばし坐骨で座るようにしましょう。
  - ③すねを交差させて、両足を反対の膝の下に入れ、胴体に引き寄せましょう。
  - ④肩の力を抜き、快適に座っていられるところを探しましょう。
- 〈注意〉痛いところまで、無理をして行わないでください。
- ⑤力が入りすぎていないか、腰が反っていないか確認しましょう。
  - ⑥安定したら鼻からゆっくり呼吸をします。呼吸に集中しましょう。



【ヨガ監修／イラスト】  
全日本ヨガ連盟  
種子島支部長 川越れい子



鉄砲館だより

種子島開発総合センター

☎23-3215

# ぶんぶん文化財

Cultural property

## 江戸時代の祭（競船式と祭礼踊）

【第18回】

2年連続、新型コロナウイルス感染症の影響により、種子島鉄砲まつりが中止となりました。鉄砲館で開催していた鉄砲まつり展も、8月9日から臨時休館に伴い、わずか4日間しか開催できず期間を終えてしまいました。今回は、その展示の中から江戸時代の祭を2つ紹介します。

6月30日、穢れを祓い無病息災を願う「夏越の祓」と呼ばれる神事が各地で行われます。この日、池田浦では、西町と東町が船を1艘ずつ出し合い、速さを競う3本勝負【競船式】が行われ、島主が本源寺弓場から見守りました。競船式は、第14代時堯の頃に始まったと伝えられています。過去に鉄砲まつりでも実施されたことのあるドラゴンボートが思い出されます。

旧暦7月16日に西町が、翌17日に東町が、慈遠寺（現・八坂神社）など5か所を巡りながら踊り狂う祭り【祭礼踊】が行われました。踊りの中心には「チヨウ」と呼ばれる人がいて、西町は大黒様、東町は恵比寿様の格好で祭を盛り上げました。チヨウは、虫の蝶に由来するとされており、蝶のように優雅に踊る様が想像できます。

行事で地域を盛り上げ、結束を高めたり、住民の無病息災を願ったり、いつの時代も気持ちは同じですね。

このことは県指定文化財「種子島家文書」のひとつ、第23代久道の下命により家臣の羽生道潔が天保7年（1836年）にまとめた【御家年中行事】という史料に記されています。



▲鉄砲まつり展とミニ太鼓山

（文責：文化財係長 鮫島 齊）

## まなびの輪

No. 225

■問い合わせ先

市教育委員会社会教育課社会教育係  
☎22-111111 内線257/258

シリーズ人権 No.1

インターネット上での人権について考えてみましょう

スマートフォンが普及した現在、とても便利なインターネットは、今や生活には欠かせないものです。その一方で、人権に関わる様々な問題が急増しています。この機会に、インターネットによる人権問題について、考えてみましょう。

### 《インターネットを悪用した人権侵害》

名誉毀損・誹謗中傷、差別を助長する書き込み、ネットいじめ、プライバシーの侵害、個人情報流出など、匿名による様々な人権侵害行為が行われています。

一度ネット上に掲載された情報は世界中に広がります。また、ネット上に掲載された情報は完全に削除することが難しくなります。自分が掲載した内容が「見えない凶器」にならないように、ネット上でも、モラルやルールを守りましょう。

### 《インターネットによる子ども的人権》

最近では、インターネット等による児童ポルノなどによって、子どもが受ける性的被害は深刻化しています。そして、青少年の性的被害のきっかけは、近年、出会い系サイトからSNSに変化しています。18歳未満のお子さんが使用する場合は、フィルタリング設定をするなど、みんなで子どもたちの夢と希望にあふれる健やかな成長を、温かく見守っていきましょう。

画面の向こうにはあなたと同じ

感情を持った人がいることを、忘れないで。

参考：「じんけんハンドブック（令和3年3月改訂）」（鹿児島県）  
「インターネットトラブル事例集（2021年版）」（総務省）

問い合わせ先  
鹿児島北年金事務所  
099・225・5311  
市役所健康保険課国保年金係  
22・1111 内線305

## 任意加入制度について

### 《任意加入制度とは》

60歳までに老齢基礎年金の受給資格を満たしていない場合や、40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合などで年金額の増額を希望するときは、60歳以降でも国民年金に任意加入をすることができます。(厚生年金保険、共済組合等加入者を除く)

ただし、申出のあった月からの加入となり、遡って加入することはできません。

### 《加入条件》

下記の表1〜5のすべての条件を満たす方が任意加入をすることができます。また、下記の表の条件に加えて①、②の方も加入できます。

- ① 年金の受給資格期間を満たしていない65歳以上70歳未満の方
  - ② 外国に居住する日本人で、20歳以上65歳未満の方
- ※表項目1の60歳以上65歳未満の方は、60歳の誕生日の前日から任意加入の手続きをすることができます。

### 《注意点》

任意加入については、「外国に居住する日本人で、20歳以上65歳未満の方」を除き、保険料の納付方法は、**口座振替が原則**となります。

1	日本国内に住所を有する60歳以上65歳未満の方
2	老齢基礎年金の繰上げ支給を受けていない方
3	20歳以上60歳未満までの保険料の納付月数が480月(40年)未満の方
4	厚生年金保険、共済組合等に加入していない方
5	日本国籍を有しない方であり、在留資格が「特定活動(医療滞在または医療滞在者の付添人)」や「特定活動(観光・保養等を目的とする長期滞在または長期滞在者の同行配偶者)」以外の方

## — 年金生活者支援給付金制度について —

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。受け取りには請求書の提出が必要です。

ご案内や事務手続きは、日本年金機構(年金事務所)が実施します。

### 【対象者】

《老齢基礎年金を受給している方》

※次の要件をすべて満たしていること

- ・65歳以上である
  - ・世帯員全員が市町村民税が非課税
  - ・年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下
- 《障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方》

※次の要件を満たしていること

- ・前年の所得額が約472万円以下

【請求手続き】(お早めに済ませましょう)

- ① 新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方

日本年金機構が、対象となる方に8月下旬頃から請求可能な旨のお知らせを送付しています。同封のはがき(年金生活者支援給付金請求書)に記入し提出してください。令和4年1月4日までに請求手続きが完了すると、令和3年10月分からさかのぼって受け取ることができます。

### ② 年金を受給し始める方

年金の請求手続きと併せて年金事務所または市健康保険課で請求手続きをしてください。

### ◆ 年金機構や厚生労働省を装った不審な電話にご注意!

日本年金機構や厚生労働省が、電話でおお客様の家族構成や金融機関の口座番号・暗証番号を聞いたり、手数料などの金銭を求めたりすることはありません。

年金生活者支援給付金の請求でお困りの方は、お問い合わせください。

年金給付金 🔍



### ■ 問い合わせ先

『給付金専用ダイヤル』 ☎ 0570-05-4092  
市役所健康保険課国保年金係 ☎ 22-1111 内線305





## 地域包括支援センターだより

■問い合わせ先 市地域包括支援センター（市役所1階高齢者支援課内） ☎ 23-5225

### 高齢者の心の健康

#### 心の老化による、高齢者の「うつ病」にご注意ください！

高齢者は、他の年齢層に比べ、社会的な役割の喪失や伴侶や友人との死別など、喪失体験が増えます。その喪失体験が「うつ病」のきっかけになることも少なくありません。

高齢期のうつ病は、認知症と混同されることがあり、せん妄、妄想、心気症などの心の病気も起こりやすくなりますので、右のチェックリストのような状態が認められたときには、まずかかりつけ医に相談しましょう。専門的な診察や検査が必要な場合は、専門医を紹介してもらいましょう。

うつ病になると、考えることが億劫になり、覚えていないことも多くなります。ただ、うつ病では、一般的につらさを訴えたり自分を責めたりする傾向があるのに対し、認知症の方は、自分を健康だと思っており、強い自責の念はありません。

### うつ病チェックリスト

- 2週間以上、落ち込んだ状態が続き、 数も少ない。
- 食欲が低下し、よく眠れない日が続いている。
- 大きな病気がなくても、体の痛みなどを多く訴える。
- 不安感が強く「自分はもうダメだ」「生きていても仕方がない」と悲観する。
- これまで楽しんで行っていたことを楽しめなくなっている。
- 自分がいる場所がわからない、朝食の内容が思い出せない。



引用：社会保険出版社「高齢者のメンタルヘルス」

## 宇宙センターだより

宇宙科学技術館 TEL26-9244/FAX26-9245

### 小型ロケットTR・1A 初号機打上げから30年！

今から30年前の1991年9月16日、種子島宇宙センター小型ロケット発射場から、実験用小型ロケットTR・1A初号機を打ち上げました。

全長約13m、直径約1m、重量約10トンのTR・1Aは、約6分間の微小重力環境を提供することができ、宇宙ステーション時代の本格的な宇宙環境利用に備えるための実験に使用されました。1998年11月19日の7号機をもってその役割を終えています。

現在は、TR・1Aを打ち上げた発射台が竹崎地区に残っています。



▶ 小型ロケット発射台に据え付けられた打上げ当時のTR・1A（愛称…たけさき）

### 観測ロケットS・520 打上げ成功！

2021年7月27日午前5時30分、肝付町の内之浦宇宙空間観測所から観測ロケットS・520の31号機を打ち上げました。今回の打上げは、名古屋大学の研究実験テーマである「燃料と酸素の混合ガスの爆発」を、安全かつ効率良く推力に変換するロケットエンジン技術の世界初の飛翔実証として実施しました。ロケットは正常に飛翔し、打上げから476秒後に内之浦南東海上に落下しました。

また、大容量実験データ取得を目的に分離カプセルを洋上へ緩降下させる実験も併せて行いました。海上へ落下したカプセルは、種子島宇宙センターに待機していたヘリコプターによって、回収されました。



S-520 31号機の  
打上げの様子

（本文の内容は9月6日現在）

うぶぶぶえ (9月15日受付分)

健やかな成長をお祈りいたします。

(出生児) (性別) (父) (母) (住所)

遠藤 一仁(いっしん) 男 栄作 菜保美 上之原町

廣瀬 禾帆(かほ) 女 翼 麻衣子 鹿兒島市

福永 愛瑠(える) 男 真司 裕美 鴨女町

黒川 夏希(なつき) 男 輪平 由満 松島

日高 夏奈(なな) 女 匡己 真実 浜之町

田原 璃子(りこ) 女 翔太 裕美子 洲之崎

おくやみ (9月15日受付分)

ご冥福をお祈りいたします。

(氏名) (年齢) (住所)

神宮司 和幸 51 城

村永 正男 86 榕城中目

鈴木 康夫 94 中野

中村 しづえ 71 西俣

與座 實 77 美浜町

國浦 コト 98 浦田

秦 友子 61 中野

戸川 ヒサ 95 松島

吉留 トシ 90 野首

種子島 時伸 80 若宮

原崎 操 74 野木平

榎元 ミツ 89 洲之崎

清水 克己 78 大花里

上園 マサ子 88 榕城中目

鮫島 ツネ子 83 城

迫田 五月 66 竹鶴

社協だより (7月受付分)

香典返し寄附

(寄付者名) (住所) (故人名)

永田 斉 庄司浦 永田 ナル子

羽嶋 友道 里之町 羽嶋 ハツエ

池亀 ミキ 伊関 池亀 幸雄

川元 充 松島 川元 イチ

森園 孝美 柗之峯 森園 一幸

※一般寄附 伊関元気村 鯉のぼり 実行委員会

このたびは、社協に香典返し・一般寄附としてご寄附を賜りまして誠にありがとうございました。ご親族のご芳志にそいますよう、社会福祉のために役立させてさせていただきます。

種子島家のお墓参り

8月29日(日)、御坊墓地で種子島家のお墓参りを行いました。

例年8月に、種子島家をはじめとする来賓をお招きし、墓前祭と種子



島時亮公銅像への献花を行っています。今年度は新型コロナウイルスの影響で中止となりました。

宝くじ公式サイトでも宝くじを購入できます!!

特典1 たまる!つかえる!宝くじポイント

宝くじの購入で100円につき1ポイントの宝くじポイントが獲得できる!

宝くじ公式サイトや宝くじ売り場で1ポイント1円としてつかえる!

特典2 購入～受取までネットで完結!

24時間いつでも宝くじの購入可能! 抽せん結果も宝くじ公式サイトで確認!

当せん金は、登録した受取口座に自動でお振り込みするので、とっても便利!

特典3 宝くじ会員限定のキャンペーンに参加できる!

他にもお得な特典や便利なサービスいろいろ! 今すぐ会員登録!



本件に関するお問い合わせ先

宝くじコールセンター TEL 0570-01-1192 (ナビダイヤル 有料) TEL 011-330-0777 (有料) 受付時間 10:30～18:30 (土・日・祝日、年末年始を除く) ※電話番号を十分ご確認の上、おかけ間違いのないようお願いいたします。



広告

# 文芸にーのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所総務課秘書広報係へ10日(次月掲載分)までに、ご連絡先を明記のうえ投稿してください。掲載は、一人一点とさせていただきます。紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

採れたての胡瓜と輝う新米を帰省叶わぬ孫らに送る

プールから子供らの声聞こえてお達者で集う我らに笑顔

朝ぼらけグラウンドの樹に小鳥たち今日の計画何と立てるや

「東京オリンピック」の開催は賛否あれどもメダルに拍手

南風やさし風情のどけき島しあれ荒ぶる時代コロナ風吹く

毎年の季節風土と思えども台風それと祈るしかない

言葉或り老い行く身は音たてて蝉も鳴いている秋のたそがれ

黙禱の八時十五分肅々と平和の鐘の祈りを包む

いつの日か幼き帝行来し泊旧道に今も安德橋が

雨あがり里いもの葉にコロコロと銀の水玉揺らすたまゆら

むさぼって西瓜を食べる兜虫孫に見すまで生き物がかり

姉弟孫3の短歌掲載され色あせぬまゝで心に残れ菊月の宵

終戦のあのひもじさは忘れぬがあれは嫌いだこれは食わぬと

そよと吹く風にまかせて花の香を金木犀の小花咲きおり

亡き父の二倍を生きてなお恋し幼きままの記憶薄れず

生活の一日一善貫かん

桜が丘・岩坪 純子

鹿児島市・大山 貴美子

天神町・川崎 正子

鴨女町・桑原 房子

桜が丘・下玉利 英世

南種子町・立石 洋子

野木平・戸川 蓉子

茨城県利根町・富永 道子

群馬県高崎市・西門 正徳

群馬県高崎市・西門 香里

西町・濱田 千代

野木平・福元 ヤエ子

榕城中目・古澤 勝

納曾・山崎 雅恵

鹿児島市・吉盛 正子

がじゅまる文芸教室・まさのり

## 青果状況【8月】

区分	島内産		島外産	
入荷量 31トン	12トン (39%)		19トン (61%)	
取引額 800万円	403万円 (50%)		397万円 (50%)	
内訳	入荷量 (kg)	取引額 (千円)	入荷量 (kg)	取引額 (千円)
	野菜類			
根菜類	371	198	2,175	308
葉茎菜類	86	51	5,315	689
果菜類	2,105	462	3,400	939
その他	7,470	1,846	2,731	615
小計	10,032	2,557	13,621	2,551
果物類				
かんづき	0	0	739	189
果瓜類	1,627	145	1,451	159
その他	262	235	2,643	628
小計	1,889	380	4,833	976
鳥卵・加工品等	209	72	961	445
花類	23,395 本	1,024	0 本	0

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《10月の休み》

3日・6日・10日・13日・17日・20日・24日・27日・31日

■問い合わせ先  
種子島公設地方卸売市場  
☎ 22-0216

## 【校区別】

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,631	4,011	7,642	3,959
上西	227	244	471	270
下西	1,001	1,109	2,110	1,132
国上	485	515	1,000	558
伊関	186	204	390	214
安納	180	181	361	207
現和	579	594	1,173	661
安城	150	144	294	166
立山	47	41	88	49
中割	38	37	75	49
古田	160	187	347	181
住吉	382	450	832	475

## 人口・世帯

8月末現在

【人口】

全体 14,783人 (-26)

男性 7,066人 (-4)

女性 7,717人 (-22)

【世帯数】

7,921世帯 (-6)

( )内の数字は前月比

## 火災・救急

8月分

【火災】

出火件数 1件

うち建物 1件

【救急】

出動件数 65件

うち急病 40件

## 暮らしの窓

## 交通事故 (人身事故)

9月10日現在 (累計)

発生件数 4件

死者 1人

負傷者 3人

## 消費生活の窓

### 災害用の備蓄食品は

定期的に入れ替えましょう!

台風や大雨、もしもの災害発生時に備えて、普段から飲料水や保存のきく食料などを備蓄しておきましょう。また、いざというときに慌てないように日頃から備えておき、避難の際は早目の行動を心掛けましょう。

### 《事例》

備蓄用に購入していたレトルトカレーが、気が付くと賞味期限を過ぎていた。試しに一度食べてみたが、味に変化はなかった。まだたくさん残っているが、食べても支障はないか。(80歳代 女性)

### ☆ひとこと助言

・災害発生時に備えて、1人当たり3日分、大規模災害発生に備えるなら1週間分の備蓄があると良いとされています。

・「賞味期限」はおいしく食べられる期限のことであり、食べられなくなる期限ではありません。適切な消費を心掛け、定期的に確認しましょう。

### ■消費生活相談窓口

消費者ホットライン

☎ 188 (局番なし)

西之表市消費生活センター

☎ 22-1111 内線314

**10月より秋の新作ランチがスタート!!**

西之表市・小牧のえんカフェでは、人気の定番バーガーランチをはじめ、おしゃれなカンパニーのサンドなど季節限定のランチメニューがいろいろある。

秋の新作「飲みちゃうチーズケーキ」やひんやりフルーツアイスサンドなど。

感染症対策にも取り組んでいますので、ご来店を心よりお待ちしております！  
★癒し・静養のご協力をお願いします。  
【〒891-3101/鹿児島県西之表市西之表10054番地】

**えんカフェ・シオン**  
【定休日】日・月  
【営業時間】11:00-17:00  
【ランチ・カフェ】11:00-16:00  
TEL0997-28-0189(シオン・シオン)  
Instagram ID: sion.village

自然豊かな気候に恵まれた種子島。特産品であるさとうきびから搾取した「さとうきび酢」は、さとうきびの搾り汁を自然発酵させるという昔ながらの製法で作りました。天然の旨みが一層きわだつ逸品です。

**日昇製糖工場**  
鹿児島県西之表市現和3305-2  
TEL0997-25-0079 FAX0997-25-1101

原料：さとうきび 300ml

**参加者募集! 秋・冬の天体観測会**

秋の天体観測会 2021年 11月6日(土)~7日(日)  
冬の天体観測会 2022年 1月15日(土)~16日(日)

日時  
集合場所 **あっぱ〜らんどふれあい館**  
2021年 ※交通費は自己負担です。  
申込期間 **10月8日(金)~16日(土)**  
定員 **20名** ※定員になり次第締め切ります。参加費:無料!!  
参加資格 島内の小学・中学・高校生 保護者の付き添いOK!  
※保護者の承諾は必須となります。

■お申し込み・お問合せ先 特定非営利活動法人 郁英会  
電話 0997-28-0015 担当者: 森

■主催 特定非営利活動法人 郁英会  
〒891-3222 西之表市国上2424 電話(代表)・FAX 0997-28-3012  
<https://www.ikueikai-tanegashima.or.jp>

**種子島医療センター 消化器内科**  
~こんな症状はありませんか?~

消化器内科では、様々な症状から採血や画像検査を行います。  
食道・胃・十二指腸・大腸や肝臓・胆のう・膵臓の病気を診断し、同時に薬の治療や内視鏡の治療をします。

胃の痛み、胸やけ、胃がもたれる、血便、便が細い、急な体重減少、吐き気、おうたん、黄疸、下痢や便秘の繰り返し、食欲不振、眼球や皮膚や体液が黄色く染まる

あはよ〜!!

日本内科学会 認定内科医 藤原宏樹  
日本内科学会 認定内科医 竹内彰教  
社会医療法人 義順会  
種子島医療センター  
病院長 高尾 尊身

ホームページはこちらのQRコードで!  
<http://www.tanegashima-mc.jp>

**従業員募集**

型枠大工及び見習い  
種子島出身者多数活躍中!

**(株)竹之内工務店**  
代表取締役 竹之内 康一

本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13  
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483  
営業所 〒339-0035 埼玉県さいたま市岩槻区笹久保新田1160-3  
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372  
担当者/赤井田 裕樹

**社会生活基本調査の回答にご協力をお願いします!**

総務省統計局（鹿児島県）では、10月20日現在で「社会生活基本調査」を実施します。

この調査は、国民生活の実態を明らかにすることを目的として、統計法（国の統計に関する基本的な法律）に基づき実施する重要な統計調査です。調査結果は、ワーク・ライフ・バランスの推進、少子高齢化対策、ボランティア活動の状況の把握など、国や地方公共団体における各種施策の基礎資料として活用されます。

調査をお願いする世帯には、10月上旬から中旬にかけて調査員が伺い、調査書類をお配りします。

回答は、調査票（紙）に記入または、インターネットで回答もできます。パソコンやスマートフォンを使って、いつでも回答できる便利なインターネット回答をぜひご利用ください。

調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いします。

■問い合わせ先  
県庁統計課人口労働統計係  
TEL 099-286-2482

【印刷】  
株式会社 種子島新生社印刷  
TEL 0997-22-0476